

Edward Muller y John F. Garganigo. Missouri: University of Missouri Press, 1994.

Giddens, Anthony. *Central Problems and Social Theory*. London: Macmillan, 1979.

Regal, Philip. *The Anatomy of Judgment*. Minneapolis: The U of Minnesota P, 1990.

Rieff, Philip. *Freud. The Mind of the Moralist*. New York: Anchor Books, 1961.

Vallejo, Fernando. *La Virgen de los sicarios*. Bogotá: Ediciones Santillana S.A., 1995.

Vitz, Paul. *Sigmund Freud's Christian Unconscious*. New York: The Guilford Press, 1988.

Zuleta, Estanislao. "La violencia en Colombia". *Revista Foro* 12 (Jun.1990): 11-21.

Contributors

Anthea Economy, who wrote her M.A. thesis at the University of Georgia on the theater of Spain's Golden Age, is currently a teacher at the Westminster Schools in Atlanta. Her "Juanito Santa Cruz: personaje donjonesco" is currently in press.

Luis G. Bejarano is an Assistant Professor of Spanish at Valdosta State University in Georgia, where he is also Foreign Language Education Advisor. His book, *Versatilidad y unidad estética en Guillermo Valencia a la luz del simbolismo francés*, was published in 1999. In addition, a collection of his poetry and short stories is forthcoming.

José A. Escarpanter, who wrote his dissertation at the University of Havana on "El teatro cubano en el siglo XX," is a Professor of Spanish at Auburn University. He has published a wide variety of articles on Cuban writers, as well as critical editions of the works of the Cuban playwrights Carlos Felipe and José Triana. In recent years the principal focus of his research and publication has been the Cuban theater in exile.

James E. Holloway, Jr. is an Associate Professor of Spanish at Dalhousie University in Halifax, Nova Scotia. His publications include articles on Jorge Luis Borges and on Juan Rulfo, and have appeared in the *Bulletin of Hispanic Studies*, the *Revista Canadiense de Hispanistas*, and the *Revista Iberoamericana*, among others.

Eugenia Muñoz is an Associate Professor of Spanish at Virginia Commonwealth University. Her interests include feminist studies and literary and cultural studies, and creative writing. In addition to a number of articles about Spanish American writers, she has published a book of criticism, *Novelización y parodia del mundo femenino en cuatro autores colombianos*, and a volume of poetry, *Voces y Razones*.

Kathryn Quinn-Sánchez recently completed her Ph.D. at the University of North Carolina-Chapel Hill with a dissertation on "Ideology, History and Identity in Mexican Fiction, 1900-1960." Her publications include "Negotiating Individual Identity within the 'Imagined Community' of Carlos Fuentes' *La región más transparente*," in the *Hispanic Culture Review*.

Miguel R. Ruiz-Avilés, Assistant Professor of Spanish at Austin Peay State University in Clarksville, Tennessee, has published articles on Camilo

José Cela, Ana María Matute, Pedro Antonio Urbina, and Ramón Hernández. He has a book forthcoming on Hernández's early novels.

Marta J. Sierra, an Assistant Professor of Foreign Languages and Literatures at the University of Memphis, has published a number of articles on the literature of the Southern Cone. Her other interests include twentieth-century Spanish American literatures as well as cultural studies; she is currently working on a book on modernity and the avant-garde in Spanish America.

MIFLC REVIEW

The Journal of the Mountain Interstate Foreign Language Conference

Please enter my one-year

Subscription.

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:

* Members

☐ Non-members \$14.00

☐ Libraries and institutions \$17.00

☐ Available back issue \$14.00

*Subscription to *MIFLC Review* is included in the annual Mountain Interstate Foreign Language Conference regular dues.

Name:

(please print) (Last) (First) (Middle Initial)

Institution:

Address:

(City) (State) (Zip) (e-mail)

Do not send cash. Make checks payable to *MIFLC Review*. Prepayment is required before shipment. Subscribers in Mexico and Canada add \$4.40 postage; other subscribers outside the USA add \$8.00 airfreight. Payment must be made by international money order.

Send this form and check to:

Leonor Ulloa, Editor *MIFLC Review*
Department of Foreign Languages and Literatures
Radford University
Radford, Virginia 24142-6937

CALL FOR PAPERS

51ST ANNUAL INTERSTATE FOREIGN LANGUAGE CONFERENCE 2001

FOR INFORMATION CONTACT

Prof. Richard Terry Mount
Department of Foreign Languages
and Literatures
University of North Carolina-Wilmington
Wilmington, North Carolina 28403-3297
E-mail: Mountt@uncwil.edu

Estudio Sampere

www.sampere.com jmanuel@eisampere.es Lagasca, 16 - E-28001 Madrid



ESTUDIO SAMPERE

Since the early days in **1956**, thousands of students have studied Spanish successfully **at Estudio Internacional Sampere.**

Our founders, Alberto and Isabel Sampere, pioneered Spanish language teaching in the 1950s. Today a new generation of Sampere's runs the Estudio, helped by over seventy dedicated and professional staff in five internationally renowned schools. You can study Spanish with Estudio Sampere in **Madrid, Salamanca, Alicante, El Puerto de Santa María or Cuenca, Ecuador.**

All **Sampere** schools offer you:

- Individual attention in small classes.
- Quality teaching in a friendly environment.
- Qualified teachers and up-to-date materials.
- An international atmosphere.
- Flexible starting dates.
- General and specialised courses.
- Social and cultural activities.
- A choice of excellent value accommodation.

AND the dedication to service and the personal touch that make Estudio Sampere one of the most prestigious private Spanish-teaching institutions in the world.

OUR STUDENTS

The following Institutions and Companies, among others, send their students to our schools on a regular basis.

ALCATEL, France
ALFA, Germany
ASSE, Scandinavia
ASPECT, Worldwide
AUSTIN PEAY UNIVERSITY, USA
BOA LINGUA, CH
CARNEGIE-MELLON UNIVERSITY, USA
EURO ACADEMY, GB
EUROSTUDY, Denmark
FORMALANGUES, France
GIO-CLUB, Japan
GOELANGUES, France
HEC-ISA, France
HFB Hochschule, Germany
IBS, Sweden
ICS, Japan
INTERSPROG, Denmark
IST Corporation, Japan
LAL -FTI, Germany/Austria/CH
LANACOS, GB
LINGUA SERVICE NY, USA
LSA, USA
MEDIALINGUA, Switzerland
MERCEDES BENZ CREDIT, Spain
NRCSA, USA
RADFORD UNIVERSITY, USA
RHODES COLLEGE, USA
SACE, Australia
SAMFORD UNIVERSITY, USA
SPANISH STUDY HOLIDAYS, GB
SPANISH WORKS, USA
SPANSKA INSTITUTET, Sweden
STUDIOSUS, Germany
SWISS RE, Switzerland
THE WORLD BANK, USA
UNIVERSITY OF ARIZONA, USA
UNIVERSITY OF TENNESSEE, USA
VIRGINIA TECH UNIVERSITY, USA
WASHINGTON AND LEE U. USA

SSSAS

The Society of Spanish and Spanish-American Studies is a non-profit educational corporation housed at the University of Colorado at Boulder. It promotes bibliographical, critical and pedagogical research in Spanish and Spanish-American Studies by publishing works of particular merit in these areas. On occasion, the Society also publishes creative works. Although it does not exclude other time periods, the Society places special emphasis upon the Twentieth Century. As part of its activities, SSSAS edits *Anales de la literatura española contemporánea* (a journal devoted to the study of twentieth-century Spanish literature, from *modernismo* and the so-called generation of 1898).

FORTHCOMING TITLES:

● **OBRAS (POESÍA Y PROSA: 1916-1955)**, Mariano Brull; Emilio de Armas, editor (\$40.00).

● **EL PEREGRINO EN COMARCA AJENA: UN PANORAMA CRÍTICO DE LA LITERATURA CUBANA DEL EXILIO**, Carlos Espinosa Domínguez (\$50.00).

● **OBRAS COMPLETAS, VOL. 6**, Eugenio Florit; Roberto Esquenazi-Mayo and Luis T. González-del-Valle, editors (\$20.00; all 6 vols. for \$90.00, a savings of more than 60%).

● **PERFILES CRÍTICOS PARA UNA HISTORIA DEL TEATRO: "LA VOZ" Y "LA LIBERTAD" (1926-1936)**, M^a Teresa García-Abad García (\$40.00).

RECENT TITLES:

● **DISCURSO E HISTORIA EN LA OBRA NARRATIVA DE JORGE LUIS BORGES**, Nicolás E. Álvarez (\$30.00).

● **DESVIACIÓN Y VERDAD. LA RE-ESCRITURA EN ARENAS Y LA AVELLANEDA**, Carolina Alzate-Cadavid (\$30.00).

● **POÉTICA DE LA NACIÓN. POESÍA ROMÁNTICA EN HISPANOAMÉRICA (CRÍTICA Y ANTOLOGÍA)**, P. Barreda and E. Béjar (\$45.00).

● **CURRICULUM VITAE**, Ramón Hernández (\$40.00).

● **PORTRAITS OF EXCESS: READING CHARACTER IN THE MODERN SPANISH NOVEL**, Juli Highfill (\$25.00).

● **EL TEATRO FRANCÉS EN MADRID (1918-1936)**, Mariano Martín Rodríguez (\$45.00).

● **MY OWN PRIVATE CUBA. ESSAYS ON CUBAN LITERATURE AND CULTURE**, Gustavo Pérez Firmat (\$25.00).

● **BETWEEN THE SELF AND THE VOID: ESSAYS IN HONOR OF SEVERO SARDUY**, Alicia Rivero-Potter, ed. (\$36.00).

● **PENSAR A JOSÉ MARTÍ. NOTAS PARA UN CENTENARIO**, Enrico Santí (\$25.00).

ADDRESS:

SSSAS, Department of Spanish and Portuguese
University of Colorado
Boulder, CO 80309-0278 U.S.A.

sssas@spot.colorado.edu

PUBLICATIONS OF THE SOCIETY OF SPANISH AND SPANISH-AMERICAN STUDIES

Luis T. González-del-Valle, *Director*
University of Colorado at Boulder /
Academia Norteamericana de la Lengua Española

ADVISORY BOARD

Odón Betanzosa Palacios
Academia Norteamericana
de la Lengua Española
Vicente Cano
Moorhead University
Lucile C. Charlebois
U. of South Carolina
Roberto Esquenazi-Mayo
The U. of Nebraska-Lincoln
Eleodoro Febres
Indiana University, South Bend
David M. Gitlitz
U. of Rhode Island
Kathleen M. Glenn
Wake Forest University
Antolín González-del-Valle
University of North Carolina
at Wilmington
Alfredo Hermenegildo
Université de Montréal
Ramón Hernández
Salvador Jiménez Fajardo
State University of New York,
Binghamton

Ricardo Landeira
University of Colorado at Boulder
José A. Madrigal
Auburn University
Nina Molinaro
University of Colorado at Boulder
Catherine Nickel
The U. of Nebraska-Lincoln
Daniel Reedy
University of Kentucky
Israel Rodríguez
Kean College of New Jersey
Héctor Romero
Appalachian State University
Miguel Ruiz-Avilés
Virginia Tech University
Bradley A. Shaw
Kansas State University
Charles M. Tatum
University of Arizona
John C. Wilcox
University of Illinois
at Urbana-Champaign
Raymond L. Williams
University of Colorado at Boulder

TWENTIETH CENTURY SPANISH ASSOCIATION OF AMERICA

David K. Herzberger, *President*
University of Connecticut

Catherine Nickel, *Vice President*
The University of Nebraska-
Lincoln

Luis T. González-del-Valle, *Executive Secretary*
University of Colorado at Boulder

CUBAN LITERARY STUDIES
of the
SOCIETY OF SPANISH AND
SPANISH-AMERICAN STUDIES
proudly announces the publication
of
Carlos Espinosa Domínguez's

EL PEREGRINO EN COMARCA AJENA
Un panorama crítico de la literatura cubana
del
exilio

available in April 2001

For more information on this and other
SSSAS texts
on Cuban literature
please write to:

Society of Spanish and Spanish-American
Studies
University of Colorado
Campus Box 278
Boulder, CO 80309-0278
USA

HISPAMÉRICA

revista de literatura

Director: Saúl Sosnowski

Las colaboraciones firmadas no reflejan necesariamente las opiniones de **Hispanérica**.

Suscripción anual: Individuales: U\$S 21.00; Instituciones
bibliotecas: U\$S 30.00; Patrocinadores: U\$S 40.00.

Suscripciones y correspondencia a Saúl Sosnowski, 5 Pueblo Ct
Gaithersburg, MD 20878-2067, U.S.A.
Teléfono: (301) 948-3494.

Copyright by © *Hispanérica*

ISSN: 0363-0471

BULLETIN OF THE COMEDIANTEs

EDITOR

Edward H. Friedman
Department of Spanish and Portuguese
Box 1617, Station B
Vanderbilt University
Nashville, TN 37235
Phone: (615) 322-6930
Fax: (615) 343-7260
edward.h.friedman@vanderbilt.edu

ASSOCIATE EDITOR

Margaret R. Greer
Department of Romance Studies
Duke University
Durham, NC 27708
mgreer@acpub.duke.edu

MANAGING EDITOR

José A. Madrigal
Department of Foreign Languages and Literatures
Auburn University, Alabama 36849
madrija@mail.auburn.edu/Fax: (334) 844-6378

BOOK REVIEW EDITOR

Thomas A. O'Connor
Department of Romance Languages
Binghamton University
Binghamton, NY 13902-6000
toconnor@binghamton.edu
Fax: (607) 777-2644

BIBLIOGRAPHER

Szylvia E. Szmuk
Library
St. John's University
Jamaica, NY 11439
szmuks@stjohns.edu
Fax: (718) 380-0353

EDITORIAL ADVISORY BOARD

William R. Blue
Frank P. Casa
James A. Castañeda
Frederick A. de Armas
Robert L. Fiore
Dian Fox
Charles Ganelin
Susana Hernández-Araico
Willard F. King

Barbara E. Kurtz
Catherine Larson
A. Robert Lauer
Barbara Mujica
Thomas A. O'Connor
Matthew D. Stroud
Henry W. Sullivan
A. Julián Valbuena
Sharon G. Voros

Cover illustration: John J. Allen and Carlos Dorremocha, section drawing of the stage of the Corral del Principe. Courtesy of John J. Allen.
Cover design by Jeffrey Bardzell.

BULLETIN OF THE COMEDIANTEs

Founded by Everett W. Hesse

EDITORIAL POLICY

Published semiannually by the Comediantes, an international group of those interested in the *Comedia*, the *Bulletin* welcomes articles and notes in Spanish and English dealing with 16th and 17th-century Spanish drama. Submissions are refereed by at least two expert readers. In order to expedite an early decision, contributors should submit three hard copies, a PC-formatted diskette copy, a self-addressed envelope, loose stamps, an abstract, and an e-mail address. Typescripts should adhere to the current *MLA Handbook*. Offprints can be purchased by contributors for a set fee. All rights remain with the author. The "Forum" encourages critical and professional dialogue, and the "Mentidero" reports activities relating to the media. Advertising space is available.

SUBSCRIPTIONS

(US & CANADA)

Individual: \$25.00 (US DOLLARS)
Student & Emeritus: \$15.00 (US DOLLARS)
Institution: \$50.00 (US DOLLARS)

(FOREIGN)

Individual: \$30.00 (US DOLLARS)
Student & Emeritus: \$15.00 (US DOLLARS)
Institution: \$55.00 (US DOLLARS)

Back Issues: \$50.00 (US DOLLARS)

Los Comediantes españoles que quieran abonar con moneda nacional, por favor remitan 4,500 ptas. a:
Mercedes de los Reyes Peña
C / Dr. Pedro de Castro 3, 8º D
41004 Sevilla



Monographic Review

Revista Monográfica

Editors

Janet Pérez
Texas Tech University

Genaro J. Pérez
Texas Tech University

Editorial Advisory Board

José Luis Cano
Madrid, Spain

Andrew P. Debicki
University of Kansas

Manuel Durán
Yale University

David W. Foster
Arizona State University

Luis T. González-del-Valle
University of Colorado
at Boulder

Juan Goytisolo
Paris, France

Rolando Hinojosa-Smith
The University of Texas
at Austin

Estelle Irizarry
Georgetown University

Maria A. Salgado
University of North Carolina
at Chapel Hill

Mario Valdés
University of Toronto

Noël Valis
Johns Hopkins University

Monographic Review/Revista Monográfica

ISSN: 0885-7512

© Genaro J. Pérez & Janet I. Pérez

All rights reserved. No part of this publication covered by the copyright hereon may be reproduced or used in any form or by any means —graphic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information retrieval systems—without written permission.

Printed in the United States of America

The *MONOGRAPHIC REVIEW/REVISTA MONOGRAFICA*, a professional journal of criticism in the Hispanic Literatures, is monographic in character, insofar as each number is devoted to a single theme, major writer, or specific literary phenomenon. The first number comprised essays on Hispanic Children's Literature while the second treated the Literature of Exile and Expatiation. Subsequent volumes have treated such themes as marginal genres, women poets, the *cuento*, and Experimental Fiction by Hispanic Women Writers. The present number treats Canon Formation and Exclusion: Hispanic Women Writers. Submissions are now being accepted for volume XIV on Hispanic Millennial/Apocalyptic Literature. Contributions should observe MLA style and should be accompanied by High Density diskettes, in either Word Perfect 5.1/6.1 or Mackintosh, a prerequisite for publication. Authors whose works are accepted for publication should be subscribers for at least the year in question.

Subscription rates for the *MONOGRAPHIC REVIEW/REVISTA MONOGRAFICA* vary according to the number of pages. Pre-publication price for the next number is \$40.00; foreign, \$50.00. Back Numbers, \$45.00; foreign, \$50.00.

Make checks payable to the

Monographic Review
Classical & Modern Languages
Texas Tech University
Lubbock, Tx 79409-2071
Phone (806) 742-3145
FAX (806) 742-3306
E-Mail: WLGJP@TTACS.TTU.EDU

CRÍTICA HISPÁNICA

EDITOR

Gregorio C. Martín
Department of Modern Languages
Duquesne University
Pittsburgh, PA 15282

ASSOCIATE EDITORS

José A. Madrigal Justo C. Ulloa
Auburn University Virginia Tech

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Andrés Amorós Guardiola
Juan Bautista Avalle-Arce
Frank Dauster
Frederick A. de Armas
Ricardo de la Fuente Ballesteros
John Dowling
Manuel Durán
Juan Fernández Jiménez
Robert L. Fiore
Salvador García Castañeda
Luis González-del-Valle
Javier Herrero
John E. Keller
Myron Lichtblau

Robert Lima
Matías Montes Huidobro
Candelas Newton
Gilberto Paolini
Janet Pérez
Gustavo Pérez-Firmat
Daniel Reedy
Elias Rivers
Francisco Ruiz Ramón
José Sánchez-Boudy
Ludwing Schrader
Ivan Schulman
Richard D. Woods

CRÍTICA HISPÁNICA

Crítica Hispánica is a journal devoted to scholarly articles and notes in Spanish and English dealing with Hispanic Literature and Linguistics. Submissions are referred by at least two expert readers. Articles should not exceed twenty typewritten pages (double-spaced) and should adhere in format to the *MLA Handbook*. Notes should be placed at the end of the text. In order to expedite an early decision, contributors should submit an original and two photocopies, accompanied by a self-addressed envelope and unattached stamps. The journal also has a book review section. A book will not be considered for review, however, unless the edition itself is sent for reading. Offprints can be purchased by contributors for a set fee. All rights remain with the author.

Crítica Hispánica appears twice a year, Spring and Fall. On occasion both issues may be published jointly. Claims for undeliverable issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter, the single issue price will be charged. Advertising space is available. Exchanges with other journals are welcomed.

SUBSCRIPTIONS

Individual (U.S. & Canada): \$20.00
Institutions (U.S. & Canada): \$35.00

Individuals (Foreign): \$25.00
Institutions (Foreign): \$45.00

Back issues (each number):
\$50.00

Crítica Hispánica
Gregorio C. Martín
Department of Modern Languages
Duquesne University
Pittsburgh, PA 15282

CÍRCULO • REVISTA DE CULTURA

This journal is a member of  the Conference of Editors of Learned Journals

Vol. XXIX

Publicación del
Círculo de Cultura Panamericano

Año 2000

EDITOR

Elio Alba-Buffill
Profesor Emérito
The City University of New York
Kingsborough C. College

EDITORA ASOCIADA

Esther Sánchez-Grey Alba
Pen Club de Escritores Cubanos (E)

CONSEJO DE ASESORES

Prof. Alicia G. R. Aldaya
Prof. Armando Álvarez Bravo
Prof. Octavio R. Costa
Prof. Julio Hernández-Miyares
Prof. Rosario Hiriart
Prof. José Olivio Jiménez

Prof. Luis Jiménez
Prof. Luis Mario
Prof. Julio Matas
Prof. Aristides Sosa de Quesada
Prof. Beatriz Varela
Prof. Juan Clemente Zamora

CÍRCULO DE CULTURA PANAMERICANO
16 Malvern Place
Verona, NJ

Contents

LITERATURE

Spanish

De la perfección a la destrucción:
un análisis estructuralista de *Invitado a morir* de Ramón Hernández
Miguel Ruiz-Avilés 9

Técnicas de la ficción en *Clarín*:
Su único hijo como novela de ruptura
Anthea V. Economy 25

Spanish American

La danza del arrabal y el cuchillo:
estética musical en la mitificación
poética de Borges
Luis G. Bejarano 35

Borges's "La escritura del dios":
Life as a (Mayan) Dream
James E. Holloway, Jr. 49

Jorge Luis Borges: La lectura y
los mundos posibles de la ficción
Marta J. Sierra 59

La dramaturgia cubana en el exilio
de Miami
José A. Escarpanter 72

Subverting Social Norms in Gio-
conda Belli's *La mujer habitada*
Kathryn Quinn-Sánchez 90

Tradición religiosa y cultura de la
violencia en *Noticia de un secues-
tro* y *La Virgen de los sicarios*
Eugenia Muñoz 99

Contributors 113